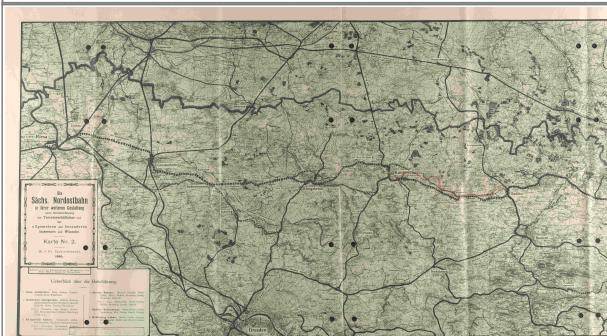
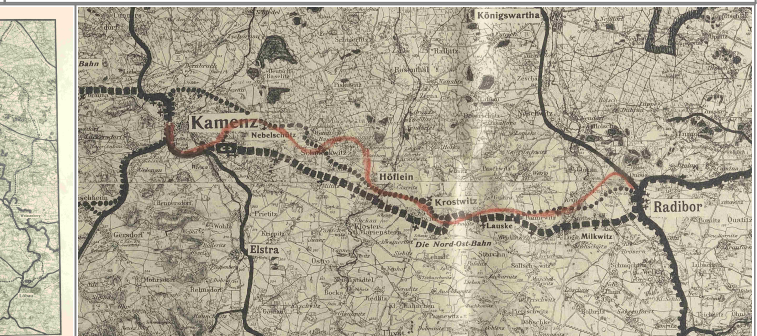


Měrc - Apryl 1898

Plany za sewjernosaksku železnicu přez Radwor	Pläne für die sächsische Nordeisenbahn durch Radibor
W prěnim połěće 1898 so w nowinach wjele wo twarje sewjerno wuchodneje sakskeje železnicoweje čary wot Lubija přez Radwor a serbske wjeski wokoło Chrósćić do Kamjenca a dale do Wulkeho Hojna (Großenhain) pisaše. Zrealizowało je so potom hač do lěta 1906 jeno džěl Lubij-Radwor. Dale so čara z finansielných přičin a dokelž so potrjeba wjacje njewidžeše twariła njeje. Tu nastawk k tutej tematicke z KP dnja 05.03.1898: — Pola knježerstwa je wěšta a wučinjena wěc, zo budže w krótkim času železnica přez našu katolsku Łužicu twarjena, a to linija wot Lubija do Wósporka je, kaž je znate, hižo hotowy. Wot tud powjedže do Radworja, hdžež budže liniju Budyšin—Rakecy křižować; dale přez Łuh, Prawoćicy nimo Wićazec po dólčku nimo młyn, Čornu, wyše Čěslíc Božeje martry, farske pola, zady Fulkec, Worklečan Łuki, Wudwor, Wěteńcu, Njebjelčicy, Jěžow, Kamjenc, Kinspork, Wulki Hojn. Hišće lětsa budže z wuměrjowanjom, wotykowanjom a druhim přihotowacym džěłom započate. Wšitke za to a přečiwo tomu powědanjo, džěłanjo, pisanjo, zahorjenjo je nětko podarmo; dyrbymy wěcy brać, kajkež su a budža.	Im ersten Halbjahr 1898 wurde in den Zeitungen viel über den Bau der nordostsächsischen Eisenbahnstrecke von Löbau durch Radibor und die sorbischen Dörfer um Crostwitz nach Kamenz und weiter nach Großenhain geschrieben. Realisiert wurde dann bis zum Jahr 1906 nur der Teil von Löbau nach Radibor. Weiter wurde die Strecke nicht mehr gebaut — aus finanziellen Gründen und weil der Bedarf nicht mehr gesehen wurde. Hier ein Aufsatz zu dieser Thematik aus dem KP vom 05.03.1898: — Bei der Regierung ist es eine sichere und ausgemachte Sache, dass es in Kürze eine Bahn durch unsere katholische Lausitz gebaut wird, und zwar Linie von Löbau nach Großenhain. Das Stück von Löbau nach Weißenberg ist, wie bekannt, schon fertig. Von hier aus wird sie nach Radibor führen, wo sie die Linie Bautzen—Königswartha kreuzen wird; weiter durch Luga, Prautitz vorbei an Wićazes im Tal an der Mühle vorbei, oberhalb Zimmermanns Hl. Kreuz, die Pfarrfelder hinter Fulkes, Räckelwitzer Wiesen, Höflein, Dürrwicknitz, Nebelschütz, Jesau, Kamenz, Königsbrück, Großenhain. Noch in diesem Jahr wird mit der Vermessung, Absteckung der Grundstücke und anderen vorbereitenden Arbeiten begonnen. Alle Argumentationen, Aktionen und das Schreiben dafür oder dagegen, alle Aufregung ist von jetzt an umsonst; wir müssen Dinge nehmen wie sie sind und sein werden.
 - Karta cyleho projekta 1910 (w farskim archiwje) - Karte des Gesamtprojektes 1910	 - Wurězk z lěweje karty Radwor-Kamjenc - Ausschnitt aus der linken Karte Radibor-Kamenz

Hlej tež/Siehe auch:

Die Sächs. Nordostbahn, ihre Anlage, ihr Ausbau und ihre Bedeutung

https://de.wikipedia.org/wiki/S%C3%A4chsische_Nordostbahn

[start](#).....[1898-1899](#)

From:

<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=05.03.1898_eisenbahnplaene&rev=1764928299

Last update: **2025/12/05 09:51**

